

# De Kwakel

CV de Moerebuuk  
Jaorgank 56



Bóntje Aovendj scoortj kiekcijferhit



Wèdstried in ÈLL

4 Straote haoje 'ne wèdstried ... gae laestj dalik woë det óm geit.



Veurzitter testj of de scepter corona-proof is.

'Zwarte' piet door de modder

De leefdje van de man geit door de laever



Ellske weer op'dreef!

Straotnamecomité wètj van toete nog blaوزه!  
Kumtj d'r ein Speultuintje op Steenenbampt?



De sjoëênste wages!

Laes de optochtoetsleeg van 2020 in deze Kwakel

Lekker lómpe kal

**OMG!**  
"Oh My God"

Vastelaovendj 2021



# De Kwakel

CY DE MOEREBUUK  
Jaorgank 56

Leef Moerebuuk,

Trökkiekendj op 't aafgeloupe vastelaoves seizoen kan ich allein mer zègge: "Waat waas det fantasties en ongeluifelik sjiek!" Waat bèn ich gruuets óm same mèt mien Prinses Mariëlle veurop te hóbbe moge gaon as de 69e Prins van 't geweldjige Moeërelandj. Mèt 't oetrope haaj ich 't idee óm mèt mien orde " 't sjilderke" get te doen. 't Waerdje ein groeët sjilderie van Rembrandt mèt hie-in verwirktj "meugelikke" prinse. Deze Rembrandt is nog altied te bewónjere op de roet Bie Joeri! De reacties die wae hóbbe óntvange nao 't oetkómme en op de prinsereceptie, de felicitaties, de ontèlbare kaarte, kadoos en persuenlikke weurd... 't Waas in ein woord: hertverwermendj!

D'r zeen zoeëveul biezunjere momente gewaestj. De bliedsjap van Femke, de 80+ middig en de dankbaarheid van dees minse. De Bóntje Aovendje, woeëbie veul artieste ein leedje of ein sketsch veur of euver ós hele. De familie die mich mèt eine per suuenlikke film cómplieët verrasdje. Zoeë sjoeën mer ouch ein emotioneel moment. De vastelaovesmès, de prachtig gekleurdje en groeëte optocht!

De geweldjige wichteroptocht. As se zuus det de wichter zich hieël gaeve en den ouch nog ein klein wit prinske zuus loupe, den smèls se toch as groeëte prins. In de gezèt staon mèt ein foto en stökske euver

"de prinse ster van opa". Ich besef mich det ich hie noe neet alles kan besjrieve, 't is gewuuen teveul. Waat ich zeker waal nog wil benumme is 't fantastiese jeugdprinsepaar Teun en Femke. Heur adjudante Renske en Noël, de jeugdraod, mer ouch de aojers veur heure inzèt en fijne samewirking. De Ellenthaler muzikante en de Koalderband veur de prachtige blaosmuziek. De raod van 11 mèt de dames, 't prinse comité en nateurlik mien adjudante: Ard, Harm, Paul en de dames. En den as lèste, det zeetj gae Moerëebuuk! Waat hóbjt gae uch good aan mien motto gehaoje: "blijftj neet zitte veertj vastelaovendj same mèt de witte"! En det hóbjt gae gedaon!

Mèt enthousiasme, betrokkeheid en inzèt. Eine groeëte merci veur alles. Waat hóbbe wae gefieëstj en genote! Vanaaf de veurbereijing tot aan 't verbranje vanne moeër ...

Neet wetendje det inkele waeke daonao ein Covid-19 virus ós totale laeve in de greep zoeëj gaon haoje.....

Wae zeen noe bienao ein jaor wiejer en 't Corona virus, heerstj nog steeds. Hiedoor kónne wae dit jaor in 't Moeërelandj neet de vastelaovendj vere zoeë-as wae dit gewintj zeen; gein Prinsebal, Bóntje Aovendje, optochte, enz.

't Bestuur van de Moerebuuk heet den ouch 't besloet genómme óm gein officiële activiteite te organiseren. Hiedoor zal ich in 2021 ouch de 70e Prins van de Moerebuuk zeen, same mèt mien Prinses Mariëlle en mien gevolg. Vanaaf de oprichting in 1952 is dit ein hieël oetzunjerlikke situatie. 't Is pas twee kieër ieërder veurgekómme in de geschiedenis van de vereniging. In 1953, toen waas Harrie vanne Bekker (Koolen) Prins mer i.v.m. de watersnoeëdramp ging de vastelaovendj toen neet door. Daoróm waas Harrie in 1954 ouch prins. In 1963 waas Jac Triepels veur de tweeëde kieër prins ómdet ze toendertied in det jaor geine prins koste vinje. Jac waas in 1957 namelijk al ins prins gewaestj.

Gelökkig zeen op 't moment van sjrieve waal de vaccinaties tege 't virus in ós landj gearriveerdj. Ich hoop den ouch det wae snel ós "gewuue" laeve weer kónne oppakke. Ich wil den ouch tiedelik mien motto aan de actuele situatie aanpasse:

**"Blijftj neet zitte, laotj uch vaccinere zoeëdet wae weer same vastelaovendj kónne vere!"**

**Leef Moerebuuk: "Lètj op dein danger, zörg good veur mekaar en blijftj gezondj!"**

**Prins Erik I**







## Puzzele mèt Thea en Fred

In 't begin vanne Corona-tied zagt Thea tege Fred: "As wae toch thoes mótte zitte, den kónne wae ouch waal get gezelligs gaon doon." Daoróm ging ze zich eine puzzel van tig doezendj stökskes aansjaffe. Ze zagt tege Fred: "As det se noe ins bie Steuten ein houte plaat meuks, den lègge wae die oppe keuketaofel en kónne dao de puzzel op make. As wae gaon aete, den lègge wae dae puzzel inne gooj kamer nieër." Fred de volgendje daag ein houte plaat gemaaktj en saoves kost d'r al gepuzzeldj waere. Det sjoot good op. De volgendje daag ginge ze verder en al gauw wore alle rendjes klaar. Mer toen waas 't aetestied. Dus de keuketaofel móst gedèktj

waere. Fred en Thea pakke veurzichtig de houte plaat op en wille daomèt de gooj kamer inloupe. Mer helaas, de plaat pees neet door 't deurgaot. Wie det ze ouch probeerdje, 't lökdje neet. Dus hóbbe ze de puzzel aafgebroke, inne doeës gestoptj en noeëts mieër ope gemaaktj.

## Kapotte kètting

Daniëlle waas op de fiets gaon wèrke (ómdet 't lekker waer waas én ze gein risico woeëj loupe op 'n snelheidsboete...).

Op de trökweeg knapdje de kètting van de fiets. Daniëlle zat de fiets oet 't zicht naeve de weeg en leep 't lèste stök heives. Later op dae daag is Bram mèt de auto en fietsdrager de fiets van zien moder op gaon hole... "Mam, ich hób de fiets achteróm gezatte en de kètting d'rop gelagdj." In de veróngerstèlling det ze de fiets weer kost gebroeke, leep ze de daag d'nao nao boete. Bram haaj inderdaad de kètting oppe fiets gelagdj... Oppe bagagedrager óm precies te zien!



30 SECONDS MOMENTJE: PLEUN MÓT 'HET LOUVRE' OETLÈGGE EN ZEEFT: 'Woeë DIE GELUWIGE ALTIED HAER GAON IN FRANKRIEK' (ZE BEDOELT LOURDES).



## De voetbaltrainer

Jeroen Cauve wirkjt vanaaf 't naojaor oppe BSO in Èll. Hae woeëj zich van ziene bèste kantj laote zeen en ging daoróm drek de ieëste daag boete voetballe mèt die jóng. Wie 't tied waas óm de wichter op te hole, woeëj Teun Eerkens aan pap laote kieke wie good hae al kost voetballe. Hae lèktj de bal vakkundig nieër, concentreertj zich, hooltj oet en hae meitj herstikke euver de bal haer. "Nondedju Cauve," grauweltj Tim, "dich hóbs drek invloed op die jóng!"



  
**Dímelo Design**

Website & Shop - Online Marketing - Social Media - Branding

## WISJ DJ'RAL...

- det Jan en Elly vanaaf 't veurjaor van 2020 zónnepanieële op 't daak hóbbe
- det Jan sinds dae tied edere daag 'n oor ieërder opsteit óm alle lampe aan te doon
- det ze anges dae extra stroom noeëts op kriege.





# De Kwakel

CV DE MOEREBUUK  
Jaorgank 56

## Ranking de Kwakel



**Höbs se get stóms gedaon, den kums se inne Kwakel. Höbs se get ludieks mètgemaktj, den kums se inne Kwakel. Höbs se get gezagdj, woeë des se achteraf bae-ter nog 'nne kieër euver haast kónne naodinke, den kums se inne Kwakel. Höbs se get leuks gehuurdj euver 'nne dörpsgenoeët, den geufs se det door aan 't Kwakel comité.**

De eine euverkumtj det get dèkker dan de angere. Mer weem spantj de kroeeën? Welke dörpsgenoeët maag zich 'meist-in-'t-oug-springendj' van de aafgeloupe 11 Kwakels numme? Wae van 't Kwakel comité wore erg benoedj en zóchte 't veur uch oet. Of de oetslaag ós verrastj laote wae in 't midde...

Op de **ieëste plaats** steit Siem van de Kaolder. Siem kumtj in die lèste 11 Kwakels 12 kieër trök. Meistal ómdet d'r weer ins get gedaon haaj, waat emes dae nog nuchter is zeker neet zoeëj doon. Die streek lieërtj Siem neet mieër aaf en det is ouch nörges veur vandoon.

Oppe **twieëdje plaats**, mèt 11 vermeldjinge (8x get lomps en 3x waat leuk waas -vónj Carolien) steit: Steef Maessen. Hae waerdje dèk geholpe door Carolien. Steef zal de koppositie van Siem wille euvernumme. Mer den zal hae die stóm momente sjerp in 't oug mótte haoje. Want Siem zal zich blieve amuseren.

De derdje plaats waas veur 'n lid van 't Kwakel comité. Ómdet dees minse de ranking kónne beïnvloede, doon die neet mèt veur 'nne pries. Kumtj bij det nummer drie op bienao gein lómpe foute te betrappe waas.

Gevolgdj door (gedeildj) Carolien Maessen-Breukers en Mart Stienen. Dees klumme inne rangliet dus nao eine gedeildje **3dje plek**.

### Rapapa, rapapa...

Bie de familie Coumans zeen d'r veer minse in 't bezit van 't riebewies. Coen en Bram make de meiste kilomaeters in de Ford, dus 't is hieëlemaol neet zoeë gek det Daniëlle die twee d'r bie wiltj hóbbe as ze de envelop van 't CJIB ope meuktj.

"Nou manne, den zulle wae 'ns kieke weem de raekening maag betale!" Ze meuktj nog 'n trómgeroffelgeluid om 't extra spannendj te make... Same kieke ze nao de datum, 't tiedstip en de 'plaats delict'. Daniëlle realiseertj zich al snel det ze oetgeraekendj dae eine kieër zelf de Ford mèt haaj gadj ...



### Einzelgänger

Bo en Dorthe vormdje aafgeloupe jaor 't kleiercomité van de Vervaelers. 't Waas heur taak óm te zörge det de groep d'r mèt de optocht gelektj bie zoeëj loupe. In de aanluip nao de optocht wore ze aan 't brainstorme euver welk stufke ze woeëje gebroeke, wie ze ouch al tot ein origineel idee kwome veur ein volgendj jaor: "Wèts se waat ouch leuk is, Bo? As wae same mèt loupe as einzelgänger!"



### WISJ DJ'R AL...

- det Aylin in slaop waas gevalle oppe bar
- det vader Ruud heur dao vónj en heives gedrage heet
- det Ruud toen zagt "Deh, den ben ich ouch ins later thoes as dich."



BACHELOR CLUB  
ELL

bie Joeri

SEBASTIAANSTRAAT 7 • 6011 RD • BACHELORCLUB@KPNMAIL.NL



# De Kwakel

## Wêdstried oppe Antoniusstraat om van te droume

Sjaak van Teun vanne smeed veel op 'nne mörge hieël hël oet béd. Hae haaj zich flink pien gedaon. Later op dae daag bedacht d'r zich det d'r inne slaop aan 't kiepe waas gewaesj. Loes vertêldje dit verhaol aan Toos van Thijs. Noe bleek det Thijs die waek ouch oet béd waas gevalle! Zoeëj Thijs den dae bal gesjote hóbbe?



**Slagerij Ruud & Marleen Heijkers**  
Hêt adres voor  
koude & warme buffetten en barbecue's compleet.  
Sebastiaanstraat 19 Ell tel. 0495-551242  
www.slagerijheijkers.nl

### De leefdje van de man geit door de laever

Carolien ging zoovleis make. In 't recept sting det d'r jenaeverbesse in móste en ze steurdje Steef veur de boeëdsjappe. Steef heet stad en landj aafgezochtj. Oeteindelijk is d'r geslaagd en vónj d'r de jenaeverbesse. Dees zote fijn verpakt in ein fles Coebergh. Woeë 't hert van vol zitj...



### KOOLEN DE ECHTE BAKKER

**Good geregeldj  
(en waat ein verantwoordelikeidsgeveul)**

Mitch van Hugte waas veur Cindy op ziene knie gegange, hae ging trouwe! Dao huuertj ein vriegezellefieëstje bie en zien vrinj regeldje det tot inne puntjes. Óm de verrassing complieët te make, beslote ze Mitch op zien werk te euvervalle. Det waerdje ouch zoeë mèt de baas aafgesproke. Wie Mitch dae daag van 'n klus trök kwaam oppe zaak, stinge zien vrinj hum al op te wachte. Hae sting mèt de moel vol tenj, det haaj hae neet verwachtj! Wie d'r doorhaaj waat de bedoeling waas en ze bekans klaor wore óm te vertrêkke, bedacht Mitch: "Ich mót nog effe zègge det ich mörge neet kom wirke!

### IES EN IES K&OD

't Waas plekkerig werm dae nacht. Elsemiek laag te dreie en kost mer neet in slaop kómme. Ze dacht, 'ich loup nao ónger en pak mich de Jägermeister'. Dus Elsemiek 't bed oet en nao de diepvries. Dao pakedje ze zich de fles mèt nao bove. En... ze ging d'r lekker tege-aan ligge. Ze heet geslaope wie 'n ruueske!



*Scissors & Co*  
Since 2002  
HAARMODE VOOR HEM EN HAAR  
SCHEIJMANSPLEIN 6 ELL 0495-551995

## Waat gebeurtj hie?

- a) Ard zeet: "Boh, as we straks thoes kómme den..."
  - b) Angelique dinktj: "Dich kins 't sjoeën bringe jóng."
  - c) Sjoerd huuertj hie get, waat d'r lever neet haaj wille huere.
- Veur 't juuste antwoord verwieze wae nao Sjoerd.*



**OMG!**

JILL, ANNE EN NIKKI ZEEN SAME OP VAKANTIE IN MAROKKO EN GAON GET BEZICHTIGE. JILL: "DIT IS WAAL EIN BIETJE VERVALLE HIE." ANNE: "JEH JILL, DET NUMME ZE NOE RUINES."





# Optocht 2020

CV DE MOEREBUUK  
Jaorgank 56

- |  |       |
|--|-------|
| 1 Klaproos (PWM Spee)                              | 114,5 |
| 2 Het geit beter met eine stieve (Peter Willekens) | 113   |
| 3 Mantelzorger (Huub Willekens)                    | 108,5 |



## individueel



- |  |       |
|--|-------|
| 1 Strak inne witte verf (De Plekkers)                    | 123,5 |
| 2 Kwakelcomité (Kwakelcomité)                            | 122   |
| 3 Veur os is vastelaovendj ein piece of cake (VV Kwatsj) | 121   |



## Klein groepe

- |  |     |
|--|-----|
| 1 De witte prins (Sjötterie Kei Kepot)                     | 138 |
| 2 Wae hubbe ein blaosprobleem (De Sjrumpelkes)             | 129 |
| 3 Wae hubbe os verdöbbeld..... (CV 7 Groeëte en ein pieëp) | 129 |



## Groeëte groepe

- |   |     |
|---|-----|
| 1 Astrix en Obelix (VV Eine Chaos)                                | 141 |
| 2 Mit roulette en poker..... (VV de Foetelieers)                  | 132 |
| 3 Deze vastelaovendj reize wae door de tied (VV de Fieëstbieëste) | 131 |



## Wages



## Knaauwelpries







Tuur kiekjt same mèt pap en mam nao "veur 10 bónne lol". Hae mocht get langer op blieve want "Ich bèn Huub Verhaag" haaj d'r nog noeëts gezeen. "Ich höb genote" zoogs se hum dinke.

## Bóntje Aovendj Comité oppe TV

Gae höbtj 't zeker al gelaeze, gae höbtj d'r euver gehuuerdj en hieël vól minse höbbe d'r haer gekeke. De Èller Bóntje Aovendj oppe televisie. 30 januari 2021 't startsjot óm 19:00 oor. Waat haje ze dao 'n werk mèt gadj. Emiel, Koos, Robert, Richard en Paul, de minse van 't BAC, die anges oppe Bóntje Aovendj drók zeen mèt regele en sjouwe, opbouwe en aafbraeke. Dit jaor zaat 't meiste werk d'r op toen de oetzerjing begost. Waat haaj Roger dao zien bèst op gedaon, óm al die stökske sjoeeën aan-ein te montere.

Wae regeldje 'n gesprek mèt eine van 't BAC. Mèt mieër dan eine det mocht neet. Robert vertèldje, det ouch 't BAC neet bie-ein mocht kómme. Alles via digitale vergadering of de telefoon. Ederein leep zich de bein ónger de vot oet òm zoeëveul meugelik film materiaol en video's bie-ein te kriege. Gelökkig bleek d'r bie versjillendje minse in Èll zat digitaal materiaol veurhenj en waas vól van det sjoeeëns van al ruum 46 jaor Bóntje Aovundj in Èll groeëtendeils bewaardj gebleve.

't Verzamele en oetkeze van stökskes waas ein dink, 't most ouch nog bie de minse van Èll inne hoeskamer gebracht waere! Wae kregedao hieël gooj hulp bie van Roger Cremers dae videobenj digitaal maakdje en alle gekoze stökskes inne gooj volgorde aan-ein plèkdje. Oeteindelik zörgdje ML5 d'r veur det de Digitale Bóntje Aovendj bie ederein in Èll oppe televisie te zeen waas. "Wae höbbe d'r same mèt Roger hël aan gewirkjt en den is 't sjiek wie alles op zienplek vèltj.

Ouch 't feit det ós geluide bereike det de minse van Èll 't zón' fijn initiatief vinje, det meuktj 't aaf, dao doon we 't veur!" Wae höbbe gezeen det ze heure tied neet verlummeldj höbbe. 't Waas weer 'nne sjoeeëne Bóntje Aovendj. Die 5 bónne höbbe ze dik verdeendj!

*Paul: "Wae zeen al jaore blie det d'r zoeëvól minse, jónges en maedjes, jónk en aod, zeen die op 't podium wille staon en d'r alles veur gaeve om ein sjiek stók oppe plenk te bringe. 't Vèltj of steit mèt de artieste!"*

*Robert: "Mer vergaet neet, de minse van leecht, geluid en techniek zeen kei-hèl nuuedig. Same make wae puur theater! Tèl dao nog bie op al die anger vriewilligers naeve 't podium en pas den höbbe we 'nne complieëte Bóntje Aovendj, van begin tot inj! Dit jaor ein speciaal woord van dank aan Roger, hae heet vól veur deze Digitale Bóntje Aovendj gedaon".*





# De Kwakel

CV DE MOEREBUUK  
Jaorgank 56

## Opgeruumdj steit netjes

Chrissy haaj de kast 'ns flink oetgemèstj en ze sturdje Geert mèt de buit nao de kleiercontainer bie de Spar. Geert haaj neet alle tied en hae goeëdje gejaagdj de zak mèt kleier in de container. Dae zak rinkelde. Geert wist al drek det det neet klopdje, kleier rinkele neet. Hae veuldje in zien tes en jaowaal huuer, dao zaat ziene autosleutel neet in. Gae kóntj waal raoje woeë d'r dae sleutel trökgevónje heet.



JEAN STING D'R KITTIG OP MÈT DE VASTELAOVENDJ.  
VOLGES THEA WAAS ZE "EINE HYGIËNA".



FYSIOTHERAPIE  
PHILIPSEN & MEIJER

## WISJ DJ'R AL...

- det Johan van Sjaek de sjilder 50 waardje en det Carla de kaarte rón dj bracht
- det ze bie Bas Moeëne de kaart inne bös deej en dao wegreej mèt de buxus vanne bure oppe trèkhaok
- det ze waal gemerktj haaj det ze get raakdje, mer meindje det 't de stoeprandj waas.
- det Rick van Geele vónj det d'r veul laeve waas oppe straot
- det hae inne buurt whatsapp vanne Pannestert vroeg wat d'r gaondje waas: "is d'r ein Spookjestocht, of zoeë?"
- det de reactie al snel kwaam: "nae, det is ein speurtocht van Zij-Actief"
- det aod-jeugdprins Teun smörges zelf zien mik haaj gesmeerdj
- det d'r in alle haost neet tegooi haaj opgelètj
- det hae op sjoël de kieësdoeës oet de tas paktje in plaats van zien bötterhammetrómmel.



## In shock

Janne wist waal waat ze woeëj veur heure vijfde verjaardaag: eine knien! Papa Chris vónj det ein good idee en hooldje twee van die lang-oeër bieësjes. Mer waat Chris effe vergaete waas, is det heure leve Hugo eine jagthóndj is. 't Doordje den ouch neet lang ieër Hugo inne ren zaat en zich ein van die knienkes snaajdje. Gelökkig zoge ze 't gebeure en wore ze d'r snel bie. Redelijk in paniek beldje Chris de dierenarts, zoeë good en kwaod as hae kost lagt d'r 't gebeure oet en besloot mèt: "Ich wil gaer noe drek langskómme, want hae reageertj nörges op!" 't Waas veur de dierenarts toch neet gans dudelik: "Wils se den mèt de hóndj kómme, of mèt dae knien?"



Timmerbedrijf - Houthandel  
W. STEUTEN BV

voor al uw hardhouten  
Kozijnen en Deuren

Timmerbedrijf - Houthandel  
W. Steuten BV  
Grathemerweg 49B  
6037 RN Kelpen-Oler  
Open van maandag t/m vrijdag van 07.00 - 17.00 uur.  
En op afspraak.

Tel. 0495-652178  
Fax: 0495-651478  
Mobiel: 06-53127981  
www.steutenbroschrijf.nl  
w.steuten@hetnet.nl



1 april



# De Kwakel

**Ich bel ós mam, Roos vanne Sjilder, eder jaor op mèt ein 1 april grap.  
Det is hieël leuk, totdet 't mich echt euverkwaam.**

**1 April 2011:**

Mam: "mèt Derckx"  
Ich: "Mam ich zit bie de EHBO, hób mien bein gebroke."  
Mam: "Waat noe alweer, wie kan det?"  
Ich: "1 April!"  
Mam: "Bah Maart haha."



**1 April 2012**

Mam: "mèt Derckx"  
Ich: "Mam ich zit bie de EHBO, hób mien bein gebroke."  
Mam: "Noe det alweer, waat hób se noe weer gedaon?!"  
Ich: "1 April!"  
Mam: "Maart sjei oet!"

**1 April 2013**

Mam: "mèt Derckx"  
Ich: "Mam ich zit bie de EHBO, hób mien bein gebroke."  
Mam: "Nae Maart, 1 April!"  
Ich: "Dju.."



**1 April 2014**

Mam: "mèt Derckx"  
Ich: "Mam ich zit bie de EHBO, hób mien bein gebroke."  
Mam: Klik. tuut tuut tuut tuut...

**1 april 2015**

Mam: "mèt Derckx"  
Ich: "Mam, Bèr zien puuetje is gebroke, 't hingtj d'r half naeve."  
Mam: "Wie kumtj det noe? Gank dao mèt nao de dierearts hie in Èll!"  
Ich: "1 April!"  
Mam: "G#dverd%mme." Klik. tuut tuut tuut...



**1 April 2016**

Mam: "mèt Derckx"  
Ich: "Mam ..."  
Mam: Klik. tuut tuut tuut...

**1 April 2017**

Mam: "mèt Derckx"  
Ich: "Mam ich bèn van de trap gevalle.."  
Mam: "Weem is vanne trap gevalle? Haats se dae kleine vast!?"  
Ich: "....."  
Mam: "Och dich mèt diene 1 april, misselik vroumes!" Klik. tuut tuut tuut...



**1 April 2018**

Mam: "mèt Derckx"  
Ich: "Mam dae kleine veel mich net hie veur inne beek ..."  
Mam: "G\*@%#x\$\*!!!! Ich hób 't dich nog zoeë gezagd, doot det hèkske op slot!!"  
Ich: "1 April!"  
Mam: "G\*@%#x\$\*!!!! Akelig vroumes!" Klik. tuut tuut tuut...

**31 Mieërt 2019**

Mam: "mèt Derckx"  
Ich: "Mam, dae kleine heet zich 'ne Smartie inne naas gedudj en snoeftj 't allein mer op in plaats van d'roet."  
Mam: "Noe det alweer, dao mós se mèt gaon, want dae kriegtj zoeë geine aom. Nondedomme nog Maart, noe lèt toch ouch ins op!"  
Ich: "Gaon möрге waal nao de hoesarts."  
Mam: "Niks möрге, NOE!"  
Ich: "Nae, möрге is 't 1 april..."  
Mam: "Wablee... Och dich gekke trut!" Klik. tuut tuut tuut...



**31 Maart 2020**

Mam: "mèt Derckx"  
Ich: "Mam, bie de Spar moogs se neet mieër binne bove de vievenzestig, in verbandj mèt Corona."  
Mam: "Noe det alweer, dae meuktj mich get paraat dat Corona. Zoeëj det euvoral zoeë zeen? Jao, det zal waal."  
Ich: "Ich zoeëj vandaag mer flink inslaon want det geit möрге in."  
Mam: "Waat is 't möрге, 1 Apri... G%dverd#mme misselik dink!" Klik. tuut tuut tuut...

**28 September 2020**

Mam: "mèt Derckx"  
Ich: "Mam ich zit bie de EHBO, ich hób mien bein gebroke."  
Mam (+moderinstinct): "Ich kóm d'r noe drek aan."

**Klik, tuut tuut tuut... (haost)**







## Sjoeënmoder is aan zèt.

De moder van Ana is noe al ertelikke jaore op vakansie gewaestj in Èll. Ze woeëntj den 'ne maondj of 4 bie Paul en Ana vanaaf vlak veur de kerst. Behalve edere zaoterdig nao de kirk gaon, heet ze zoeë heur vaste manere edere daag. Mer ze duit zich còntent en is 't leefst veur de middig aan 't poetse en oprume. Smiddes mó't ze effe röste en daonao, as 't waer 't toelieëtj, löptj ze rundje door 't dörp. Ana hël'tj den heur hert vast, want det wanjele kan waal ins fout gaon. Ze is al oeëts in 't dónkel vanoet Böskes heives gebrachtj, ze de weeg kwiet. Ze is ouch oeëts in Swartbrook gesignaleerdj, want ze haaj de verkieërdje kirk in de gate gehaoje. Mer good, saoves nao 't aete zitj ze gaer achter de computer. As Paul nog get wiltj doon oppe computer den mó't hae snel zeen. Sjoënmoder kiek'tj gaer nao eine Spaanse site woeë allemaol aoj televisieprogramma's op staon. Paul kan 't den sjódde. Hae mó't, gaer of neet gaer, wieke veur sjoënmoder mè't de koptelefoon oppe oeëre. Och, doe guns emes get.



Muziekproducties • Dirigeren • Arrangeren • Componeren •  
Producers • Registreren • Presenteren •  
Dialectpop • Artiestenbegeleiding • Projectcombo •  
Advies m.b.t. muziekprojecten • 'Studio Linje'

06-55703344 • INFO@FERMATE.NL • WWW.FERMATE.NL

**OMG!**

SOFIE TIJES 'T PIZZARETTE: "NOE GAON ICH  
EINE VEGA-PIZZA MAKE, MÈT VEUL GREUNTJE EN VLEIS!"

## 'Zwarte' piet door de modder

In buurt de Pannestert waerdje sinterklaos geveerdj. Sinterklaos wirkdje vanoet thoes en beldje mè't de kinjer vanne Pannestert. De planning waas, det as de kinjer mè't Sinterklaos beldje, det den 'n pietje aan zoeëj kloppe om 'n cadeau te bringe. Alles waas tot in de puntjes geregeldj, zoeë waas pietje Benthe zelfs oetgeröstj mè't 'nne privéchauffeur: José. Helaas leep de planning al snel oet de handj. De privéchauffeur haaj zich vastgereje in de modder. Sleipkabels móste d'r aan te pas kómme óm de auto oet de sliet te trèkke. Nao 'n good half oor kost 't pietje weer bie de kinjer langs. Volgendje kieër toch mer te paerd gaon?



*"Dootj ouch gek,  
ein moeër ane stek!"*

**Höbtj gae ouch gaer ein sjoënmoeër ane veurdeur?  
Mia van Roij (Seringestraot 9 in Èll) is good mè't stóf, naoldj en gare.**

**Dao zeen d'r in versjillendje soorte, maote en prieze.**

**TEL: 0495 -55 16 55**



**Henderikx**  
Vastelaovendj Same! UW GROENE vakwinkel

Weverstraat 5A 6013 RA HUNSEL Tel.: 0495-786807  
ALLES VOOR DHZ, TUIN & DIER

## Waat-gebeurtj-hie?

- Erik en Mariëlle höbbe get gedaon waat neet dougtj.
- Erik heet d'r stiekem eine laote vleg.
- De raad en adjudante höbbe ós prinsepaar achtergelaote in Kelp.





Loonbedrijf  
**v.d. Looij B.V.**

Tel. 0495-551 445



## Tarsel heet vruiwke

Bie Lins Corbeij (van Truus van Sjaokes) heet veurig jaor lang 'nne tarsel ('n menkes roofvogel) euver de zomerturf gevloge.

Dae zördje d'rveur det anger veugel wègbleve en neet ane terf ginge pikke. Vreuger waas det 't werk van eine vogelversjrikker. Omdat d'r steeds minder vogelversjrikkers zeen (oetstervendj ras) is de vraog nao roofveugels steeds groeëter.

Det is veur 't milieu ouch baeter. Dit jaor heet Lins zich 'n vruiwke bie-ein gedaon. Noe zeen d'r al 2 van die groeëte zwarte veugel die angere sjrik aanjage. Die twieë kónne zelf veur opvolging zörge. Den zeen d'r hieëlemaol gein versjrikkers mieër nuuedig.



Veur eine appel en ein paer  
gaotj gae nao  
fruitbedrijf Moors  
haer.



## Gelök bie 'n óngelök

Ein vrouw mèt blónj (gevèrdje) haor wiltj neet persé stoppe mèt rouke, mer ze wètj det 't waal baeter zoeëj zeen as ze det neet mieër deej. Ze wirkjt as kastleinsvrouw in Wèssum en ouch bie Nel van Bolle Nel. Op 'nne aovendj kumtj ze trök van heur werk in Wèssum, ze is mèt de fiets

dus ze mocht geröstj get lekkers drinke. Det deej ze ouch, mer feitelik duit det d'r neet toe. Wie ze heiwes ging deej heure fiets get gek, ze veel en deej zich pien aan 'n pälke en aan 't steur. Wie ze thoes kwaam haaj ze pien, verrèkkese pien. Paul zaag 't aan heur gezicht, haaj compassie mèt heur, mer móst euver 2 oor gaon wirke. Hae haaj 'n vracht wèg te bringe, óm 04.00 oor móst hae thoes vertrèkke. De vrouw drónk zich nog 'n half glaeske wien (waas 't glaas noe half vol of half leeg? #Hik) en leep nao boete óm nog ein peukske op te staeke. De kaoj pakdje heur drek bie de aom en ze móst hooste. Det deej heur nog mieër pien. Ze stopdje de peuk trök in 't pekske. Vanaaf det moment heet ze neet mieër gerouktj, want de sjrik veur de pien waas groeëter den de hónger nao de nicotine. Nao 6 maondj is ze nog steeds van 't rouke aaf. Mer good det ze toendertied eine teveul haaj gedrónke. Det bespaartj Marlies noe edere waek € 40,00 aan sigarete.

Ze dinke nao euver ein vakantie in Vietnam of China.



**SPAR** 

MIJN BUURT MIJN SPAR

**SPAR DERKSEN**

SEBASTIAANSTRAAT 12  
6011 RE ELL 0495-551285



**OMG!**

NIKKI: "WIELANG HÖBBE WAE NOG VEUR WAE MÓTTE GAON?" JORETH: "NOW, WAE MÓTTE ÓM 5 VEUR DAO ZEEN, EN 'T IS NOE 4 MINUTEN VEUR 5 VEUR."





# De Kwakel

Recept veur 'ne lekkere moeëre-cake

Ingrediënte:

- 150 gram zelfrijzendj bakmael
- 1 zekske vanillesökker
- 150 gram leechte basterdsökker
- 1 tieëlepelke kanieël
- 1 bössel moeëre
- 150 gram reziene
- 150 gram krinte
- 100 gram hazelneut (geruuesterdj en gehaktj)
- 2 eikes
- 125 ml leechte olijfolie

Verwerm de ove veur op 170 grade. Vèt eine cakevorm in mèt ein bietje olijfolie en knip ein stökske bakpapeer op de maat van de óngerkantj van de vorm. Lèk det stökske in de cake-vorm en vèt det ouch nog 'ns in. Zeef 't bakmael mèt de vanillesökker, de basterdsökker en de kanieël in ein groeëte kom. Doot dao de geraspdje moeëre, reziene, krinte en hazelneut bie en reur alles good óngerein. Klop de eikes mèt de olijfolie in ein kan en sjöd det al reurendj bie de rest van de ingrediënte. Doot 't beslaag in de cakevorm en zèt 't in de ove. Bak de cake 60 tot 75 minute (of tot det eine satéprikker d'r drueeg oetkumtj as se dae d'r in stiks).

Laot de cake good aafkeule veurdet se 'm oet de vorm hools.

De cake kóns se grösj 'n waek beware, mer wae van de redactie höbbe 'm gepreufdj en vraoge ós aaf woërom det se det in Godsnaam zoeëds doon.



## 11 versjille



**OMG!**

JOSJE WAAS OP DE RECEPTIE VAN PRINS ERIK WIE ZE BIE DE DJ EIN NUMMER WOËJ AANVRAAGDE: "MAAG ICH DICH EIN AANZEUK DOON?"





### Speultuintje op Steenenbamp

Ellske laas 't internet det inwoeëners van Steenenbamp haje gevraagd of de Dörpsraad zich mesjien sterk kost make veur 'n spelheukske mèt get toestèlle veur de kinjer. De Dörpsraad meuktj d'r den drek werk van en trèktj bie de gemeindje ane bel. Dao gaon ze den innegang dein en danger oetzeuke, zoeëdet de wèthaojer good is geïnformeerdj. Bleek det d'r 2 gooj spelveldjes zeen in Èll en det die 'in behoefte veurzeen'. Èll West heet tösse Spargelheukske en Meuleveldj ein ruum veldje mèt versjillendje toestèlle. Èll Noord heet op Kunnekoel bie de beugelbaan en 't noew sjeetterrein vanne sjötterrie ouch speltoestèlle staon. Begriepelik dus det vanoet Èll Zuid vraoge kómme óm 'n spelveldje. Dao woeëne versjillendje jóng gezinne en dao woeëne straks veul opa's en oma's die op heur kleinkinjer moge passe. En eme kan toch neet verlange det die edere maandj eine kieër hieëlemaol de Sebastiaanstraat euver mótte staeke óm ane Noordkant te gaon speule. De gemeindje geit op zeuk nao ein stök gróndj in Èll Zuid. Ómdet alles dreigtj te waere volgebouwdj, geit men oetzeuke of de wei bie Piet van Sjinke Sjaak ein sjoen gróndj verklaoring kan kriege. Den is det missjien ein optie. Ze wille Mitch vraoge óm kertrèkker te waere van 't hieële gebeure. Dae heet al 'n paar kieër gezweidj nao Piet vanne Sjink.

### Lutestraat van plek twee nao plek ein

De bewoeëners vanne Lutestraat zeen blie det ze nao vól jaore "Wie 'nne Joop Zoetemelk" wachte, eindelijk oppe ieëste plaats staon. De Houtingestraat sting jaore op plek ein, want det waas de kleinste straat mèt mer 1 hoesnummer, mer die is 600% groeëter gewore mèt de oetbreiding van Steenenbamp. Lutestraat, waal de korste straat van Èll, mer mèt 2 hoeze en dus 2 hoesnummers, sting jaore op de 2dje plek. Noe staon ze dus bove-aan. De 2dje plaats is noe veur de Berbestraat mèt 3 hoesnummers. De Bösstraat kumtj ouch inne top-5, mer die is vól langer.



### Buim zeen getèldj en genummerdj

De gemeindje Leudal heet veul buim. In bosse, langs veldjweeg, naeve hoofdweeg, in 't dörp, everal buim van de gemeindje. Dao zeen d'r die gaeve allein mer euverlast, zoeë as blajer, losse tèk, eikeprocessierupse en wortels woeë se euver kónst stroekele (Lambert van Hover ging aan de gymzaal duchtig óngeroot). Mer dao zeen ouch veul buim naeve de weeg, die echt de meute waerd zeen. Die d'r al mieër as 55 jaor staon, det zeen monumente aan 't waere. Die vange 'nne houp CO2 op en gaeve veul zuurstof. Genógtj reje óm te kieke wieveul wae d'r hóbbe en wie ze d'r bie staon. De buim kreges 'n nummerplaetje. Zilverkleurig in de boum vastgekloptj. Slechte buim kreges 'n roeëd kruus. Die waere ómgezaegd, dao vèltj niks mieër van te make. Buim mèt 'n wit kruus, dao móttj nog ins haer gekeke waere. Is det sjummel woeë die specht heet gekloptj, weurtj det rot? Det nao laote kieke gebeurtj door ingenieurs van Wageninge, want die hóbbe dao veur gelieërdj. De bore die inne buurt woeëne die hóbbe d'r allein mer verstandj van, det is neet genógtj óngerbouwdj. Det is ouch veul te goodkoop. Kónst neet 'n deur óngerzeuk opzètte en den aan 'nne boor vraoge óm mèt te dinke waat 't bèste is. Dae zal drek zègge: "Ómzaege en noewe pote, veur 't hout zal ich 't werk waal doen." Kóns se baeter ein bedrijf insjakele waat die buim ómduid. 't Diek hout lieëts se nao de wirkied ophole door minse mèt 'n aanhengerke. 't Dun hout zelf versnipperes door 'n mesjien achter 'nne kolossale tractor en de houtsnippers gratis laote ophole bie de gemeindjewerf in Roggel. Mer woeëróm den die nummerkes oppe buim? Det is veur 't geval det d'r tiejes 'nne storm veul buim ómweie en op eine houp terecht kómme. Det se den drek kónne zeen: "Dao heet dae boum gestange, noe steit d'r dao neet mieër, noe liktj d'r hie. Den notere wae det en wae rapportere snel nao de gemeindje óm welk nummer det 't geit. Kónne ze in 't archief drek vermeldje det boum 258 is vervange door 'nne noewe en boum 259 ouch. Aan de boor dae de ómgewidje buim heet opgeruumdj kóns se den 'n paar hóngerd euro vraoge veur 't hout waat d'r zich bie-ein gedaon heet." Weem sjriefjt, dae blieftj.



### Straotnamecomité wètj van toete nog blaoze

Èll heet al jaore 'n straatnamecomité. Det heet nao de gemeindje 'n adviesfunctie veur as d'r noewbouwplanne zeen en dao mótte straatname bedachtj waere. Die name mótte op draagvlak kónne raekene. De lèste kieër det de gemeindje óm advies haaj gevraagd, waas in februari 2005. Dao móste name kómme veur 't bestumming-splan Steenenbamp. Bie de inspectie van 't boetegebied, door de wirkgroep vanne Dörpsraad, zaag emes det d'r 'n noew straatnaambord waas opgehange bie ein ziestraot vanne Kampstraat. "Tjeu's Kangoeroepaetje." Naovraag lieërdje det Harrie van Toos van Camp Bertus d'r veul gebroek van mook, mer det hae mèt de aanlèk niks te make haaj. Det 't 'nne doeëdloupende paad waas dae bie Harrie ziene mooshoof stopdje, kost hum den ouch nemes kwaolik numme. Euverbuurman Tjeu Geelen zagt det die kangoeroes van ziene zoon wore en die haje heur plek aan de angere kantj vanne draod. Naovraag gedaon bie 't straatnamecomité. "Ich weit nörges van, in de notule vanne lèste vergadering (februari 2005, red.) steit niks in euver 'nne noewe weeg of straat of paad. 't Is alweer miscommunicatie waat de klok sleit. As 't zoeë móttj den hoofjt 't veur ós neet mieër." De brök euver de graaf liktj d'r ouch nog zónges vergunning. Det móste wae vreuger ins riskere.





## Coronatax

't Waas veurjaor en net zoeë wie eder jaor haje de bore 't druk mèt 't bewirke van 't landj. Zoeë ouch Stijn, dae mèt de trakter in Tungelder aan 't ploge waas. Wie hae 't landj óm haaj en heives woeëj rieje, zaag d'r det de diesel bekans op waas. Stijn is neet stóm, dae rietj effe de grens euver, dao kan d'r gojekoup tanke. 't Waas echter 't jaor van de corona. Get noets det veurjaor waas, det Belsj de grenze toe haaj. En laot oetgeraekendj dae daag eine gendarme van 't parket van Antwerpe in Rooj aan 't controlere zeen. Dae flik vónj det Stijn te snel op-en-nieër waas. 'Meneer' haaj in Belsj neet op 't landj gewirkj. 'Meneer' haaj dus gein geldjige reje óm de grens euver te staeke. Dae gojekoupe diesel waas inins 'n 300 euro deurder...



## Erm möske

Wiel haaj 'ne goudvink groeëtgebrachtj mèt 'n pepke det d'r om de paar oor mèt behulp van ein spuitje bie 't klein bieëstje tösse de snavel spoot. Det waas 'n hieël gepriegel, mer Wiel deej det mèt alle gedöldj... Wie det Wiel 'nne daag bie Peter ging klusse vónj Annie det ze den mer veur 't möske van Wiel móst zörge... Annie deej echt heur bèst, mer det möske waas zoeë klein en wirmelechtig, det Annie get te hël geknepe haaj... Annie heet toen Peter mer gebeldj en dae mocht 't slechte noets aan zien vader doorgaewe.

## Woeë kan miene telefoon ligge?

Tjeu en Jeanny kriege bezek van Paul. Dae kumtj aaf en toe langs en lieëtj zich den verwinne door mam. Tjeu geit mèt hum nao de mooshoof en nao de sjäöp. Ze wauwele euver vanalles en nog get. Paul póngeltj dèk mèt zien mobieltje en dao is Tjeu geine fan van. Paul geit óm veer oor mèt de bus nao Wieërt, hae mót aetestedj trök zeen in Venray. Óm half zès kan Tjeu zien mobieltje neet mieër vinje. Neet inne kamer, neet ónger de bank of tösse de kösses, neet inne keuke, neet in de tes van ziene blauwe euveral, neet in de auto. Hae beltj zien eige nummer mer huuertj nörge get euvergaon. Hae geit nao Jos van Lemme, dae heet ziene telefoon ouch oeëts verlore en dae wèttj 'n maneer óm dae trök te vinje. Jos verduudsje Tjeu det hae zien Google account móst gebroeke.

't Wachtwoord (tjeuvanlemme15september1948@lgemeindjeHunsel) sting in de sjriefblok ónger 't telefoonbook. Henjig installeerdje hae de app "vind je apparaat" en Tjeu zaag oppe telefoon van Jeanny det ziene eige telefoon vlak inne buurt örges móst ligge. Mer hae huurdje hum neet euvergaon. Óm ein lank verhaol kort te make: 't Mobieltje laag inne kroepuumdje. Tjeu haaj dao mótte zeen óm ... (det duit noe neet ter zake). 't Haaj neet veul gesjildj of Tjeu waas veur de kat heur viool nao Venray gereje.



Veur Frans spracke  
mèt lef:

Jan van  
Meister Zef

Custers Taaladviezen



EETCAFE

DE PRAIRIE

RESTAURANT | ZAAL | CATERING

## Oplossing II versjille:

(1) Knoup jas Mirjam, (2) steinke op hood van Yvon (3) Bloom hood Mirjam, (4) Ringe van José, (5) Hanekamp oppe achtergróndj, (6) Vaer oppe hood van José, (7) Attribut van Mirjam, (8) Horige Mirjam, (9) Oeëbel van Mirjam, (10) Lok in pruuk Yvon, (11) Sjörber





## DET LÖPTJ GESMEERDJ

Jochem haaj zich ein kettingzaeg gekochtj. Hae vroeg aan Martijn: "Waat veur benzine mot dao in?". Martijn zagt: "Mingsmering". Vervolges beldje Jochem 'm op det d'r de zaeg neet ane gang kreeg. Wie Martijn aankwaam waas 't kenke mingsmering leeg. Waat Jochem neet haaj begrepe, (of haaj Martijn 't d'r neet bie gezagdj?), is det mingsmering mot weare gemingdj mèt benzine. 't Heet nog lang gedoordj ièrdet d'r oeteindelijk gezaegdj kos waere.



## Gastvrie zeen hoortj niks te koste

Joost en Maud woeëne op de Sebastiaanstraot en kriege bezeug van Luuk, 't breurke van Maud. 't Geit tege aetestied as Joost vreugtj: "Aets se get mèt?". "Merjao, lekker!" Maud tovertj ein culinair hoogstandje op taofel en 't smeuktj erg good. Wie Luuk thoes kwaam, vreugtj mam of d'r bie Maud heet gegaete. "Jao, mer wie wèts dich det?" "Joost heet mich ein tikkie gesteurdj veur de ónkoste."



VOLGENS MARTIJN IS DE HIT 'MIENE HÓNDJ LUSTJ GEIN MOEËRE' VAN 'DE BASSE VAN AVICII' (HAE BEDOELTJ AVANTI.)



## File in Èll

Anouk haaj weinig tied en zat snel de auto op de oprit en haosdje zich nao binne. Efkes later ging de deurbel. Dao sting Jan Kortooms aan de deur, dae heur wees op de file oppe Sebastiaanstraot. Inne haost waas Anouk vergaete de handrem aan te trèkke, woeëdoor de auto van de oprit waas geroldj en noe hoaks oppe weeg geparkeerdj sting.



## Waat-gebeurtj-hie?

Waat gebeurtj hie?

- Hmm nae, smeuktj écht neet nao moeëre.
- Veurzitter testj of de scepter corona-proof is.
- Harm lèktj oet wie de scepter nao de vastelaovendj zuver weurtj gemaaktj.





## Is dit dèkker gebeurtj?



Door de COVID19 pandemie zeen bienao alle activiteite van De Moerebuuk in 2021 afgelastj. Is dit moeilikke besloet noew veur de carnavalsvereniging of is 't dèkker gebeurdj det 'nne vastelaovendj afgelastj waerdje?

Wae wiste det d'r get waas gewaestj mèt 'nne optocht dae neet doorging vanwege de storm. Mer geine Carnaval, det haaj nemes van 't Kwakel comité oeët mètgemaaktj. Emes wist waal get van Harry van de Bekker, det dae vanwege de watersnoeëdramp in Zieëlandj 2 jaor achterein prins waas gewaestj. Dus toen, in 1953, waas d'r ouch geine vastelaovendj gewaestj? Det zeuke wae oet. Wae pluze de gezette nao, kieke of d'r örges get euver steit gesjreve en wae gaon vraoge bie de Èller minse die zich die periode nog heuge.

In de Vastelaovesgezèt van Èll "De Moeëreboek", 2e jaorgank, oetgegaeve op 15 februari 1953, steit oppe veurpagina 't programma. Drie daag lank zeen d'r activiteite geplandj. Oppe veurpagina steit ouch de proklamatie van Prins Harry 2e (Harry Maessen waas hum ein jaor ieërder veurgegange as Prins Harry 1e). Dao waas dus vanalles georganiseerdj, dao waas 'nne prins oetgerope, dae haaj 'nne adjudant (Jan vanne Sjrueer), dao waas op zunigj zekebezeuk geplandj, verklèdj danse inne zaal, effeng alles waas d'r klaor veur. Mer... in de nacht van 31 januari nao 1 februari waas d'r 'nne noordwesterstorm. Gecómbineerdj mèt hoeëgwater en 'nne springvloed broke versjillendje dieke door en kwome groeëte stökke landj, veul dörpe en steej ónger water te staon. Mieër den 1800 minse verdrónke.

As d'r zónne ramp gebeurdj den is 't geine tied veur vastelaovendj te vere. Ouch neet as se d'r 200 kilomaeter vanaaf woeënst. De Moerebuuk besloete 'n waek veur vastelaoveszunigj, det in Èll geine vastelaovendj waerdje gehaoje. "De Moeëreboek" waas klaor en waerdje rónjdgebracht, Prins Harry 2e kost neet veurop gaon óm 3 daag op die kis te houwe. Harry 2e wist det d'r volgendj jaor nog steeds prins Harry 2e zoeëj zeen.

### Waat wete Èller minse d'r nog van? Wae vraoge Thei vanne Aerdweg:

"Ich waas toen pas 16 jaor. Ich weit waal det die euverstrouminge d'r wore mer vanne vastelaovendj weit ich echt niks aaf. Mós se ós Tjeu vraoge, dae waas 4 jaor aojer. Dae wètj mesjien nog dein en danger ("as 't euver voetballe zoeëj gaon den wètj d'r nog alles, mer 't geit euver de vastelaovendj"). Tjeu, kóntj gae ós get vertèlle euver vastelaovendj in 1953, 't jaor van de watersnoeëdramp? "Jaozeker, ich weit nog det Harry van de Bekker al as prins waas oetgerope en det alle activiteite waerdje afgelastj. Jao, det waas get en dao wore versjillendje waeke det d'r gein voetballe waas. Jan van de Sjrueer waas adjudant van Harry 2e. Det wore gooje voetballers, die vanne sjrueer. Ouch Arno en Huub hóbbe jaore in 't ieëste gestange. En Peter waas de ieëste profvoetballer van Èll".

Wae as redactie wore blij mèt 't verhaol van Tjeu van de Wer, mer 't waas ós neet genógjt euver Vastelaovendj. Via Theej van Lemme kwome wae oet bie Truus van Thoeëme Pieër.

De vastelaovendj ging ein jaor later waal door.

Truus van Thoeëm woeëntj in Swartbroek, mer is in Èll gebore, woeë noe Huub Verhaag woeëntj. Truus is dao ouch opgegruudj en ze wètj nog 't ein en danger van 1953. Heur vader waas drek bie de ieëste Raod van Elf gegange en dae heel veul van lol en plezeer make. Truus huurdje bie 't ophole van 't eiergeldj bie Palme, det emes zag det Harry vanne Bekker prins zoeëj waere. Truus vertèldje det thoes tege moder Gon en die zag det 's aoves in 't zekehoes tege Pieër.

Dae waas kwaod det emes weer ziene móndj haaj veurbiegekaldj. Mer dae vastelaovendj ging dus neet door en 't idee van de buurt, óm mèt zoeëveul meugelik man 'n sjötterie oet te bieëldje inne optocht, ging det jaor neet door. 'n Jaor later waal en dao is dees foto van.

Truus kintj nog bienao alle name van de jónges die mètlepe. Mer 't sjoëenste waas 't keuningspaar. Det waas bezunjjer, ómdet 2 kinjer keuning en keuningin wore. Tiny vanne kapper (Verboeket) waas keuningin en "ós Tien" mócht keuning zeen. Moder Gon mook de kleier en plekdje Tien 'nne snor op. De minse dachte det 't Jos van Thoeëm waas mèt 'nne geplekdje snor want Tien leek dao zuver op. De sjötterie leep dae optocht mèt, toet Kempkes Kruus. De groeëte optocht ging door nao Haler, ging langs Noenester nao Fóns en via de Hoeëgstraot weer trök 't dörp in. De sjötterie mèt zoeëveul klein kinjer ging bie Kempkes links aaf richting Meerte (Berbestraot) en van dao nao Moeëne. Dao sloot de sjötterie weer aan bie de optocht. Truus kan 't leedje waat veur Harry vanne Bekker gemaaktj waas nog oete kop zinge. Ouch wètj ze nog euver Kessels Jan en Bóngers Sjaak die mèt vrachtwages nao Wieërt ginge óm ingezameldje kleier te bringe veur de minse oet Zieëlandj die alles kwiet wore door de watersnoeëdramp. "Mer det hoeftj neet inne Kwakel, det waas nao de vastelaovendj dae neet doorging."





## Geldsjeter

't Waas neet drök, mer waal vrieët gezellig bie Joeri op 't terras. Dus wiezoeë zoeëje ze heives gaon? "Wae kónne ouch pizza bestèlle, den kónne wae d'r óngertösse nog eine drinke." Zoeë gezagdj, zoeë gedaon. De pizza kwaam, Nicole betaaldje de bezörger en ze koste aanvalle. Nao 't aete móst d'r betaaldj waere. "Ich steur waal ein tikkie" zegt Nicole. "Den weit ich neet wie ich mot betale", protesteerdje Jur. "Oh, mer det is kei gemèkkelik, mós se mich dien raekeningnummer gaeve." "Det weit ich neet oet de kop," zeet Jur. "Doe slumme, det steit toch op diene pinpas," bemeudje Joeri zich d'rmèt. Jur gaaf zien pasje aan Nicole; "Hie kiek zelf mer effe". Of ze de fel zón inne ouge haaj, ofdet 't mesjien toch door de Chouffkes kwaam, det laote wae in 't midde, feit is det Nicole meute haaj mèt die klein lètterkes op Jur ziene pas. 't Doordje en doordje en ze póngeldje op heure telefoon, mer oeteindelik waas 't gelóktj. Of bekans den toch. Want in plaats van 'n betaalverzoek te steure haaj ze Jur zien raekening flink gespektj.

# De Kwakel



**Levent**  
Zelf tickets verkopen?  
Zo simpel is het!  
www.l-event.nl



## Petra vanne Prairie

Petra vanne Prairie waas same mèt Jean en Pietje en Thea en Fred gaon aete bie Lei van Geleuke. Stief gegaete en good inne olie ginge ze halvernachte op heives aan. Einmaal thoese, kwoom Petra d'rachter det ze heur tas mèt sleutels bie Lei haaj laote staon. D'r zoot niks anges op as trök loupe, mer allein door 't pikke duuster waas toch neet zón good idee. Petra bedacht zich det Jean ouch eine sleutel vanne café haaj, mer dao waas de port al toe. Ze waogdje zich d'r neet aan om Pietje en Jean oet bèd te belle. Oeteindelik heet Petra zich de hieële nacht boete staondje gehaoje, óm vervolges vreug inne mörge toch mer Jean oet bèd te belle en de sleutel te vraoge.

## Wazig gesprek

Marlies haaj ein aafspraak in 't zekehoes. 'n Paar oor van teveure nóm ze de pilkes in, die ze oet veurzörg haaj gekrege óm rustig te blieve en de pien te dempe. Die pilkes moke heur ein bietje wazig. Einmaal bie de aafspraak bleek det ze dae daag allein ein gesprek haaj en det d'r dus hieëlemaal nog niks ging gebeure. Wae vraoge ós aaf wievöl Marlies heet mètgekregene van dit gesprek...



YVETTE: "ICH VEULDE MICH TOEN  
ECHT DE 5DE POEËT AAN 'T SJAOP."



## Smeets Steyvers

SCHILDERSBEDRIJF

<b>Sjaak Smeets</b> Breederkamp 13 6011 SR Eil ☎ 06 1221 5102	<b>Erwin Steyvers</b> Graswinkellaan 151 6005 KE Weert ☎ 06 1138 0755
--	--

E-mail: [info@devakschilders.nl](mailto:info@devakschilders.nl)

[www.schildersbedrijfsmeetssteyvers.nl](http://www.schildersbedrijfsmeetssteyvers.nl)





## Reizendj deig

Sjoerd haaj veur ziene verjaordag 'ne pizzaworkshop gekrege van Nicole. Ómdet ze toch ouch 'n paar daag wèg woeëje inne zomervakantie, waerdje dit gecómbineerdj mèt de workshop. sWoonsdigs vertrokke ze nao 'n hotel in Deurne, zoeëdet ze bie de workshop neet op 'n glaeske wien hoofdje te kieke. Ze lieërdje wie ze deig móste make en d'r waerdje oetgelagjt det dae 'n paar daag móst rijze. De deig dae ze krege mochte ze nao aafloop mèt numme. "Mer good det wae nog 'n paar nachte van hoes zeen", dachte Sjoerd en Nicole. De daag nao de workshop zeen ze vertrokke nao Almelo veur ein nachtje in 'Het huis van bewaring' hotel, om dao inne ómgaeving nog get oetstepkes te doen. De chefkok vanne workshop zal vast gruuets op heur zeen gewaestj, want dae deig hóbbe ze zeker good laote reize, of rijze, of ....



## Zandzekskes

Rick & Pem haje ein tuinfieest geplandj en daoveur most de tuin opgeknaptj waere. Ze woeëje 't strak en veural óngerhoudsvrie, dus koze ze veur kunstgraas. D'r most 'n deil zwarte aert aafgegrave waere en daonao gaele zandj d'r ingekieptj. De zwarte aert waas d'r mèt get gelieëndje kroekerre en sjóppe in rap tempo oet. Rick woeëj veur 't vulle van 't gaat neet weer spulle lieëne en minse vraoge en dacht 'det regel ich zelf effe. As ich 'ns 2 of 3 kieër nao de Gamma riej veur get van die zèkskes zandj den zijt det d'r nog veur 't weekend in'. 12 kieër riejje en 50 zek zandj wiejer waas 't gaat eindelijk vol. 'Dju', dacht Rick 'haaj ich toch mer ein ker gelieëndj!'



## Ein vlaermoes van 't soort Glassex

"Paul, kóm ins kieke, dao zijt volges mich ein vlaermoes aan de binnekantj van 't rolloek", reep Ana nao Paul. Ze hóbbe in de badkamer det rolloek altied half ómlieëg want dao móst ins emes mèt ein beugske nao binne kieke. Mer good, Paul nao bove want hae wist det Ana 't neet zoeë op vlaermoeze heet. In Spanje zaat oeëts zón bieëstje inne handjdoek toen ze zich woeëj aafdruege nao 't douche. En die bieëstjes haoje zich good vast mótg gae wetel! Enfin, Paul keek zich det aan en inderdaad, door 't geroebeldj ruutje van de badkamer wore de contoere 'van get' te zeen. 't Leek inderdaad of 't ein vlaermoeske waas en 't zaat moesstil. "Dae is alvast oet 't hol gekrope en zijt al klaor óm te gaon jage dalik. Die bieëstjes zeen snachts actief", wist Paul te vertèlle. "Haod det klappaemke noe waal toe" zeet Ana. Zoeë ginge ein paar daag veurbie. Euverdaag waas niks te zeen, toen waas 't bieëstje nateurlijk wèggekrepe. Mer saoves zaat 't vlaermoeske d'r weer, altied precies op dezelfde plek. Ouch as Paul ins röstig 'ne centimaeter mèt 't rolloek bewoog bleef 't gewuuen op dezelfde plek zitte. Tot op 'ne avendj



Paul weer nao bove gerope waerdje, noe sting Ana get te lache. "Die vlaermoes is wèg zeet ze. Hahaha. En ich weit noe ouch woeërom. Hahaha." "Waat waas d'r den ane handj?" vroeg Paul. "Jeh, ich pakdje die fles Glassex bie 't raemke wèg en zaag innegang det die vlearmoes vertrok." "Hahaha." "Die vlaermoes die wae zoge kwaam door de sjeem van de spuitmóndj van die fles in 't leecht van de lamp!" "Kiek zelf mer, hahaha." Paul zat de fles nog ins trök en zaag 't noe ouch. Det verklaordje dus ouch woeërom hae dacht det die vlaermoes snachts oetgevloge waas. Want óm angere neet wakker te make duit hae noeëts de lamp aan as hae snachts d'roet mót. Jao, dao veel 't kwartje ... en Ana kost weer geröstj zeen!

## Advertentie

CV de Moerebuuk heet nog  
moeëresjaals te koup.  
Lekker werm veur as 't boete kaod is.

Dao zeen ouch nog  
Oranje Beukskes  
te koup.  
Dao steit in wie  
se plat Èlls móst  
sjrieve.



## NIEUW IN ELL Auto(maat) & Aanhangwagenrijschool Paul J. Lievens

06-51550611  
les-liever-lievens.nl







## WICHTER KAL

Lizz (4 jaar) vroog aan Monique of zie vandaag 'overgrootmoeder' waas. Ze bedoeldje 'overblijfmoeder'.



Lien (4 jaar) bedinktj gaer 'onzichtbare' vriendjes. Zoeë haaz ze lèst 'n vriendje det zeek waas. Det vriendje kreeg de naam "Macorona."



Duuk (4 jaar) mocht mèthelpe mèt 't rónjbringe vanne Kwakel. Hae vónj 't geweldjig en wie d'r klaar waas verkloordje d'r: "Noe mis ich mien vrinj en 't meisje." "Welk meisje bedoels se Duuk?" "Prinses Mariëlle!" Dae kóns se dich inne tes staeke Mariëlle!



Kaad waas 't, vrieëd kaad, mer Lucas (3 jaar) ging wanjele nao de sjómmele. Moder deej hum ieëst de majo's aan en dao-euverhaer ein lang bóks. "Mós se neet tege papa zègge, ich bèn toch gein maedje!" zagt d'r tege mam.



LOÏS: "WAAT VEUR 'NNE AUTO HÖBS SE GEKOCHTJ?"  
YVETTE: "EINE FIAT OPEL CORSA!"



### Waar is dat feestje? Hier is dat feestje

Papa Geert waas jaorig en det móst geveerdj waere, meindje Babs (4 jaar). Op sjoëel vertèldje ze trots det 't bie heur thoes groeët fieëst waas. De hieël klas waerdje oetgenuedj. Geert en Chrissy wore 't hie neet hieël mèt ins wie ze óm half drie op sjoëel kwome, de kindjes mochte neet mèt nao de Hoeëgstraot. Babs waas de rest van de daag neet mieër in fieëststumming te kriege.







## Weurdje van de redactie

Corona of neet, 't Kwakel comité heet zich sjrap gezatte óm deze Kwakel gemaaktj te kriege. Wae vónje det gezörgdj móst waere, det toch op z'n minst ein bietje aan vastelaovendj gedaon waerdje! Mer det veel neet mèt, want ouch wae zeen aan de corona-regels gebónje. 't Mót veilig, 't virus maag ós neet verrasse. Vergadere waerdje ós ieest moeilik en later ónmeugelik gemaaktj. Wae höbbe ós in grupkes van tweeë opgesplitst. Det is bienao neet te doon; geine sfeer, gein gezelligheid, gein geaojhoor, gein neutjes of glaeske wien.

Dao kwaam bie, det ein van ós ervare krachte al haaj beslote óm te stoppe. Det waas sjrikke, want Rianne vervings se neet zoeëmer. Gelökkig wore wae weer snel oet de brandj wie Bo d'rbie kwaam! 't Comité kreeg daomèt neet allein ein verjóngingskuur (jao Rianne!), mer ouch nog ins 'ne goje zèt mèt, as 't geit óm verhäölkes en ideje.

De Kwakel zuut allicht get anges oet deze jaorgank. Gae mistj de noew prinsepare en get anger vaste rubrieke. 't Is neet anges, hieëlemaol niks is ouch niks. Wae höbbe dao 'nne moew aan gepastj en zeen benoedj waat gae d'rvan vintj.

Op 'n gegaeve moment huerdje wae det 't Bóntje Aovendj Comité 'nne digitale Aovendj zoeëj gaon organisere. Dao wore wae blie mèt. As se van vastelaovendj hëlst den geufs se get óm de Kwakel, den geis se kieke nao de Bóntje Aovendj. En det kan allebei dit jaor in Èll. Haotj gae van kwisse? Lètj den op, want 't ZunjigAovendj Comité is 'nne kwis aan 't veurbereije... veur op Zaoterdigaovendj! Wae haoje uch in deze Kwakel van alles oppe huuegdje, toet 't allerlèste noets. Al weurtj 't nachtwerk.

Wae zeen ós:

Jos van Lemme, Paul van Miet, Nicol Orbon, Daniëlle Coumans, Anouk Kessels, Bram Camp, Lieke Gerris en Bo Tunissen.

*Spraakmakende begeleiding bij  
Logopediepraktijk Eva Strous*

*Garage Heemels*

*Elltaria*



*De Kwakel is ein oetgave van 't kwakelcomité*